



## CS Kavan Air Sport 15/85

Nebezpečí

Obavuje: methanol

Vysokce hořlavá kapalina a páry. Způsobuje poškození orgánů. Toxický při požití, při styku s kůží nebo při vdechnutí.

Je nutná lékařská pomoc, může provést oběd nebo třeba výhled. Uchovávejte mimo dohled dětí. Chraňte před teplem, hořkými povrchy, jiskrami, otevřeným ohněm a jinými zdroji zápalení. Zákaz kouření. Nevdýchujte páry. PŘI STYKU S KŮŽÍ (nebo s vlasy): Neotírejte kontaminovanou část oděvu okamžitě sušičkou. Odstraňte kůži vedou nebo osprchujte. PŘI expozici nebo podrobení na: vložte TOXIKOLOGICKÉ INFORMÁČNÍ STŘEDISKU/lekáři. Skládajte na dobře větraném místě. Uchovávejte v chladu. Skládajte uzamčeno. Odstraňte obsah/obal odvozňáním ve sběrné nebezpečných odpadů.

Distribútor: PELIKAN DANIEL, Doubravice 110, Pardubice, Česká republika, telefon: +420 466 260 133

## EN Kavan Air Sport 15/85

Danger

Contents: methanol

Highly flammable liquid and vapour. Causes damage to organs. Toxic if swallowed, in contact with skin or if inhaled.

If medical advice is needed, have product container or label at hand. Keep out of reach of children. Keep away from heat, hot surfaces, sparks, open flames and other ignition sources. No smoking. Do not breathe vapours. IF ON SKIN (or hair): Take off immediately all contaminated clothing. Rinse skin with water or shower. IF EXPUSED OR CONSUMED: Call a POISON CENTER/Doctor. Store in a well-ventilated place. Keep cool. Store locked up. Dispose of contents/container to be disposing in a hazardous waste receptacle.

Distributor: PELIKAN DANIEL, Doubravice 110, Pardubice, Czech Republic, phone: +420 466 260 133

## DE Kavan Air Sport 15/85

Gefahr

Enthält: Methanol

Häufiges und Dampf leicht entzündbar. Schädigt die Organe. Giftig bei Verschlucken, Hautkontakt oder Einatmen.

Bei ärztlicher Hilfe anfordern, Verpackung oder Behälter mitbringen. Nicht rauchen, keine offenen Flammen, keine heißen Oberflächen, Feuer, offene Flammen sowie anderen Zündquellenarten fernhalten. Nicht rauchen. Dampf nicht einatmen. BEBERÜHRUNG MIT DER HAUT (oder dem Haar): Alle kontaminierten Kleidungsstücke sofort ausziehen. Haut mit Wasser abwaschen oder duschen. Bei Exposition oder falls betroffen: GIFTINFORMATIONSCENTRUM/Arzt anrufen. An einem gut belüfteten Ort aufbewahren. Kühl halten. Unter Verschluss aufbewahren. Inhalt/Behälter mit der Abgabe an die Sammelabte gefährlicher Abfälle zuführen.

Verteiler: PELIKAN DANIEL, Doubravice 110, Pardubice, Tschechien, Telefon: +420 466 260 133

## FR Kavan Air Sport 15/85

Danger

Contient: méthanol

Liquide et vapeurs très inflammables. Risque avéré d'effets graves pour les organes. Toxique par ingestion, par contact cutané ou par inhalation.

En cas de consultation d'un médecin, tenir à disposition le récipient ou l'étiquette. Tenir hors de portée des enfants. Tenir à l'écart de la chaleur, des surfaces chaudes, des étincelles, des flammes nues et de toute autre source d'inflammation. Ne pas fumer. Ne pas respirer les vapeurs. EN CAS DE CONTACT AVEC LA PEAU (ou les cheveux): Enlever immédiatement tous les vêtements contaminés. Rincer la peau à l'eau et se doucher. EN CAS d'exposition prouvée ou suspectée: Appeler CENTRE ANTIPOISON/un médecin. Stocker dans un endroit sûr, bien ventilé. Garder à l'abri des enfants. Éviter le contact/inhalation dans un dépositaire dans un centre de collecte de déchets dangereux.

Distributeur: PELIKAN DANIEL, Doubravice 110, Pardubice, République tchèque, téléphone: +420 466 260 133

## PL Kavan Air Sport 15/85

Nebezpieczeństwo

Zawiera: metanol

Wysokce łatwopalna ciecz i pary. Powoduje uszkodzenie narządów. Działa toksycznie po połyknięciu, w kontakcie ze skórą lub w nadechnięciu wdychania.

W razie konieczności zawiadajcie poradę lekarską naley pokazać pojemnik lub etykietę. Chronić przed dziećmi. Przechowywać z dala od źródeł ciepła, gorących powierzchni, źródeł iskrzenia, otwartego ognia i innych źródeł zapalenia. Nie palić. Nie wdychać par. W PRZYBRANIU KONTAKTU ZE SKÓRĄ (lub z włosami): Natychmiast zdejm całą zanieczyszczoną odzież. Spłukać skórę pod strumieniem wody lub prysznicem. W przypadku narazenia lub styczności: Skontaktować się z OŚRODKIEM INFORACJONNĄ. Almagować w miejscu przewidywanym. Wykazywać w chłodnym miejscu. Przechowywać pod zamknięciem. Zawartość/pojemnik uważać do punktu zbiórki odpadów niebezpiecznych.

Dystrybutor: PELIKAN DANIEL, Doubravice 110, Pardubice, Czechy, telefon: +420 466 260 133

## IT Kavan Air Sport 15/85

Pericolo

Contiene: metanolo

Liquido e vapori facilmente infiammabili. Provoca danni agli organi. Tossico se ingerito, a contatto con la pelle o se inalato.

In caso di consultazione di un medico, tenere a disposizione il contenitore e l'etichetta del prodotto. Tenere fuori dalla portata dei bambini. Tenere lontano da fonti di calore, superfici calde, scintille, fiamme libere o altre fonti di accensione. Non fumare. Non respirare vapori. IN CASO DI CONTATTO CON LA PELLE (o con i capelli): togliersi di dosso immediatamente tutti gli indumenti contaminati. Sciacquare la pelle o fare una doccia. In caso di esposizione o di possibile esposizione: contattare un CENTRO ANTIVeleno/medico. Conservare in luogo fresco, ben ventilato. Evitare il contatto/inhalazione in un contenitore adatto al rifiuto pericoloso.

Distributore: PELIKAN DANIEL, Doubravice 110, Pardubice, Repubblica Ceca, telefono: +420 466 260 133

## SK Kavan Air Sport 15/85

Nebezpečnosť

Obsahuje: metanol

Veľmi horľavá kvapalina a pary. Spôsobuje poškodenie orgánov. Toxický pri požití, styku s kožou alebo pri vdychnutí.

Je nutná lekárska pomoc, môže í diagnostik oběd alebo třeba výhled. Uchovávejte mimo dohled dětí. Uchovávejte mimo dohledu tepla, hořících povrchů, iskřer, otevřeného ohně a jiných zdrojů zápalenia. Neřekujte. Nevdýchujte páry. PŘI KONTAKTE S POKŮČKOU (nebo s vlasy): Vyjměte okamžitě kontaminovaný oděv. Spláchněte kůži vodou nebo osprchujte. PŘI expozici nebo podrobení na: vložte TOXIKOLOGICKÉ INFORMÁČNÍ CENTRUM/lekáři. Uchovávejte na dobře větraném místě. Uchovávejte v chladu. Uchovávejte uzamčeno. Zneškodněte obsah/obal/obdobu odvozňáním v zberné nebezpečných odpadů.

Distribútor: PELIKAN DANIEL, Doubravice 110, Pardubice, Česká republika, telefon: +420 466 260 133

## HU Kavan Air Sport 15/85

Veszély

Tartalmaz: metanol

Felszólítva könnyen gyúlékony és gőze. Károsítja a szerveket. Lényegesen mérgező az étkezéskor, a bőrrel érintkezéskor vagy belélegzéskor mérgező.

Orvosi tanácsadásért kérjen tájékoztatást a termék elnevezéséről vagy címkéjéről. Gyermektől távol tartandó. Hőforrás, forró felületektől, szikráktól, nyílt lángtól és más gyújtóforrástól távol tartandó. Tűz és dohányzás. A gőzök belélegzése tilos. HA BŐRRE (vagy hajra) KERÜL: Az összes szennyező ruhafelület azonnal le kell venni. A bőrt le kell öblíteni vízzel vagy zuhanyozni. Expozíció vagy annak gyanúja esetén: Forduljon TOXIKOLÓGIAI KÖZPONTHOZ/ orvoshoz: jól szellőző helyen tárolandó. Működés helyén tárolandó. Tárolás tilos. A tartályok/obalok elhelyezkedése: veszélyes hulladék gyűjtő helyen leadás.

Forgalmazó: PELIKAN DANIEL, Doubravice 110, Pardubice, Csehország, telefon: +420 466 260 133

## ES Kavan Air Sport 15/85

Peligro

Contiene: Metanol

Líquido y vapores muy inflamables. Provoca daños en los órganos. Tóxico en caso de ingestión, contacto con la piel o inhalación.

Se necesita consejo médico, tener a mano el envase o la etiqueta. Mantener fuera del alcance de los niños. Mantener alejado del calor, de superficies calientes, de chispas, de flamas abiertas y de cualquier otra fuente de ignición. No fumar. No respirar los vapores. EN CASO DE CONTACTO CON LA PIEL (o en el pelo): Quitar inmediatamente toda la ropa contaminada. Enjuagar la piel con agua o ducharse. EN CASO DE exposición manifiesta o presunta: Llamar a un CENTRO DE TOXICOLOGÍA/médico. Almacenar en un lugar bien ventilado. Mantener en lugar fresco. Guardar bajo llave. Eliminar el contenido/el recipiente en mediante la entrega en el punto de recogida de los residuos peligrosos.

Distributor: PELIKAN DANIEL, Doubravice 110, Pardubice, República Ceca, telefono: +420 466 260 133

UFI: U7Y5-60HP-AD0R-26A8